

# حمزة علويٰ کی ساریندی



ظفر شہید

HAMZA  
ALAVI  
FOUNDATION

# حمزة علوی کی ساریندی

ظفر شهید

حق ۽ واسطا لیک ۽ حمزه علوی فائوندیشن وٽ هئیکا  
چاپو: 2016  
چپرائیندڙ: حمزه علوی فائوندیشن  
ترجمو: اسلم خواجا  
رابطی لاء: مصطفیٰ منزل، 64/GRE،  
چیستنت استریت، گاردن ایست،  
ڪراچي، فون نمبر 021-32226356/57  
ای میل: zainalavi@yahoo.com

# حمزه علوی، کی ساریندی

ظفر شهید<sup>۱</sup>

## ۱- تعارف

تاریخ حمزه علوی، کی بینکیئی راج کانپو، واری ریاست ۽ لاڳاپیل سماجي-سیاسي طبقن، هاري تنظیمن ۽ تحریڪن، ۽ پاڪستان جي تحریڪ، بشمول مسلمان معاشرن ۾ مذهب جي مامرن بابت سندس نظرین جي حوالی سان یاد رکندي. هت مقصد انهيء، فرد ۽ سندس خیالن کي آڏو آڻڻ آهي ته جيئن انهيء، شاندار انسان جي وڌيڪ چتي ۽ گھڻ پاسائي تصویر پيش ڪري سگهجي.

ڏهه سال اڳ، جڏهن حمزه علوی، هن ڏرتيء، کان موڪلايو ته انگريزي روزاني اخبار ڊان 2 دسمبر 2003 تي لکيو: ”آزاداڻي ۽ عقلی طور تي سوچيندڙ ذهنن کان محروم اسانجي معاشري ۽ استيبلشمنت، انهن سايجاهه وندن کي ڪڏهن به نه قبوليو آهي، جيڪي روائي انداز جي پيروي، جا انڪاري رهيا آهن.“ اترنيت تي پنهنجي خراج ۾ سوشنست رجستر جي ايڊيٽرن جو چوڻ هو ته ”حمزه علوی، جي آپيشاهي، بنیاد پرستي ۽ سرمائيداري، جي لاڳيتو مخالفت کيس روائي نوعیت جي اعزاڙن ماڻڻ کان ڪوهين ڏور ٿي ڪيو ۽ جي ڪڏهن اهي آچجن به هاته به سندس انڪساري کيس انجي مزاحمت تي هرڪائي ها.“ ورلي صفت واري لوچيندڙ سرگرم ڪارڪن حمزه علويء.

<sup>(۱)</sup> ايشوني سڀ جو ٿورائي آهي، جنهن رسالي دويلپمنت ايند چينج نمبر(3)44 جي صفحي نمبر 753 کان 768 تائين تي شائع ٿيل مضمون ”حمزه علوی: تين دنيا جو ڏاهو ۽ سرگرم ڪارڪن“ جي سري هيٺ مضمون لکڻ واري خيال جي پهل ڪئي. حمزه علويء، جي ڏهين ورسيء، تي لکيل هي، مضمون انهيء، مضمون تي آذاريل آهي.

پنهنجي ڏاھپ ۽ سياسي ساک ڏريعي عالمي مڃتا ماڻي ۽ ان هوندي به چاهيائين لي ته مذهب ۽ فلسفو سنڌس ملڪ ۽ انجي واسين لاءِ کي ڪجهه ڪن. سڀ کان وڌيڪ اهو ته هُن تنقيدي ٿلهور ۽ سامراج دشمن ادرائڪ پيدا ڪرڻ ۾ ايندڙ نسلن کي اتساهڻ ۽ حوصلو ڏيارڻ ۾ اميد لڳائي جيڪا پاڪستان جهڙن بيٺکيت کانپوءِ وارن ملڪن ۾ ماڻي ۽ هاڻوڪي صورتحال کي سمجھڻ لاءِ سادن سودن تنگ نظر مذهبی ٽڪسانن کي للکاري پئي سگهي.

هيءَ يادگيريون ٻن ڀاڱن ۾ ورهايل آهن. پهريون ڀاڱو حمزه علويءَ جي زندگي ۽ سرگرمين جو وديوار خاڪو آهي، ٻيو ڀاڱو سنڌس ڪجهه آدرشن ۽ انهن جي اجوڪي دور ۾ لاڳاپيل هئڻ کي مخاطب ٿو ڪري. حمزه علويءَ ڪنهن تعليم دان واري روائي هڪ رخي منصب تائين محدود نه رهيو پر پنهنجي حياتي ۾ انيڪ سرگرمين ۾ ڀاڱي ڀائيوار رهيو جنهن کيس لوچيندڙ-سرگرم فرد جو روپ ڏنو. هُن بيٺکيت کانپوءِ قومي اڏاوت جي حصي طور مرڪزي بيٺ کان آبادگاريءَ کان وٺي نسل پرستي، سامراج ۽ آپيشاهي مخالفت ۾ سرگرم حصو وٺڻ کان بريطانيا ۽ امرريڪا ۾ تدرисي منصب سنپاليا، آخرڪار جمهوري تحريڪ ۾ پنهنجو حصو وجهن لاءِ پنهنجي ديس موئي آيو. انهيءَ سفر ۾، هُن تدريسي لحاظ کان ماليات ۽ معيشت کان سياسيات جي مسافري ڪئي.

## 2- سرگرميون

حمزه علويءَ 10 اپريل 1921 تي ڪراچيءَ ۾ ڄائو ۽ ساڳي شهري ۾ پهرين ڊسمبر 2003 تي گذاري ويyo. سنڌس ڏاڍو ۽ والد ناميara واپاري، سخي ۽ تعليمدان هئا. حمزه علويءَ پنهنجي ڪتب جي تعليمي ٽrust طرفان هلنڌ ٽڪولن مان هڪ ۾

غريب شاگردن سان لهه وچڑ ۾ اچڻ جي نتيجي ۾ سوسلست  
شعور ڏانهن راغب ٿيو. اڳتي هلي، ڪراچي اكيمبي ها،  
اسکول ۾، کيس به داخل ڪرايو ويو جتي شاگردن جو هڪ  
وڏو تعداد غريب گھرائڻ مان ٿي آيو. هن وڌيڪ تعليم دي جي  
سائنس ڪاليج ڪراچي، واديا ڪاليج پونا، بمئي يونيورستي ۽  
عليڳڙهه مسلم يونيورستي، (جتان معيشت ۾ ماsterس جي  
دگري حاصل ڪيائين) مان پرائي. هو پنهنجي پي ايچ دي، لا،  
گوكلي انسٽيتيوٽ، پونا ۾ گھڙيو پر پنهنجي عملی ڪم ڪار  
واري زندگي، لا، اهو ڪورس ڇڏي ڏنائين.

## 2.1 نوجوان استيت بىنك آفيسر

حمزه علويءَ چووين سالن جي چمار ۾، 1945 دوران  
ريسرچ آفيسر طور ريزرو بىنك آف انديا ۾ شموليت اختيار  
ڪئي. بن سالن كانپوء، ورهائي ۽ ڀارت ۽ پاڪستان جي  
آزاديءَ مهل هُن استيت بىنك آف پاڪستان جوڙڻ ۾ اهر  
ڪردار ادا ڪيو. هُن سرڪاري طور تي استيت بىنك آف  
پاڪستان قائم ٿيڻ كان چار مهينا اڳ پنهنجي سر ڪراچي، ۾  
ايڪسچينج ڪنترول قائم ڪرڻ جو فيصلو ڪيو جنهن نئين  
رياست کي فوري طور تي عمل هيٺ اچڻ جو موقعو فراهم  
ڪيو. پنهنجي زندگي، جي ٻئي ڏهاڪي دوران گھڻ-جهتي  
اختيار رکندي، اوپر پاڪستان ۾ استيت بىنك جي بااختيار  
عملدار طور ڪم ڪندڙ حمزه علويءَ 1952 ۾ سينترل بورڊ جي  
سيڪريٽري طور بىنك جي پنجن بنادي عملدارن مان هڪ  
ٻطيء، انهن عهدن تي هئڻ دوران، حمزه علويءَ کي مفاد پرست  
قومي ۽ بين الاقوامي ڏرين ۽ وڌندڙ واپاري مفادن جي دباء جو  
پڻ مقابلو ڪرڻو پيو جن قوم بدران پنهنجي لain ۽ مفادن کي  
ترجمي ٿي ڏني. هُن پنهنجي اخلاقي دڳ کي برقرار رکندي.

کنهن دپ داء یا نوازن کانسوا پنهنجو فرض نیایو.  
بهر صورت، نوکری، جي دباء سان گدوگ تدریسي کیتر ڏانهن  
موت واري لوڙ کائنس بینک ڇڏرائڻ جو فيصلو ڪرايو.

## 2.2 افريكا هر آبادگاري

هو جيڪڏهن استيت بینک هر ئي رهي هاته ڪر بینک  
جو سڀ کان ندي چمار وارو گورنر ٿي پئي سگھيو. هو عالمي  
مالياتي فند (IMF) يا ورلد بینک هر کامياب عهدن ڏانهن هر کي  
پئي سگھيو يا وري پنهنجي ڪتبني ڏنڌي هر جنبي پئي سگھيو  
پر ان بدaran 1953 هر هن پنهنجي پهرين ڪم ڪار کان بنه  
 مختلف راه اختيار ڪئي. ترياق طور، هو پنهنجي گھرواري  
خاتون جي اباتشي ديس اوپر افريكا وڃي پهتو، جتي ٻني ٻارو  
ڪڻ سان گدوگ هارين نارين ۽ سندن جيوت تي اڀاس شروع  
ڪيائين، جيڪو ترقياتي اڀاسن هر سندس پهرين مهارت بظجتو  
هو.

## 2.3 برطانيه هر سياسي طور تي سرگرم

1955 هر، صحت جي خرابيء سبب، حمزه علوی پنهنجي  
گھرواري خاتون سودو برطانيا منتقل ٿيو ۽ پاڪستان هر  
بینڪاري، تي پي ايچ ڊي، واسطي لندن اسڪول آف  
اڪنامڪس هر گھڙيو. جھڙي ريت هو پنهنجي سوانحی خاڪي  
۾ ڄائي ٿو ته پاڪستان هر بینڪن وارو سرستو جوڙڻ هر  
ڪليدي ڪردار ادا ڪڻ سبب هو اهو مقالو اکيون پوري به  
لكي پئي سگھيو. انهيء، موضوع کان ٿڪجي سبب هن سماجي  
سانس بابت پنهنجي سموروي هيائي، جي اڀاس ۽ لکڻ جي  
 حصي طور سماجيات، علم انسان ۽ سياسيات تي سيمينارن هر  
شرڪت ڦڻ شروع ڪئي

1958 ھر جنرل ایوب خان هئان ملک تی مارشل لا سڑھجن ؛ انجی نتیجي ھر قومی جمهوری عمل جی تباھی، حمزہ علوی، کی انتہائی سرگرم سیاسی زندگی، ڈانهن لازیو ھن پنهنجی گھرواری ؟ ڪجهہ ہین ھر خیال دوستن سان گنجی لندن ھر موجود پاکستانی تارکین وطن کی ذیہ ھر امریت ھیٹ ٹینڈر ساجی نالنصافین ؛ برطانیا ھر شاگردن ؛ پورھیتن سان ٹینڈر ساجی نالنصافین سان گدوگڈ جدید سامراجیت جی اگرن اثرن کان واقف ؛ حساس ڪرڻ جو ڳر شروع ڪيو. ھن ڪیترائی گروپ جوڙیا، جن جی شروعات ایشیا، افریکا ؛ لاطینی امریکا جی رہواسین کی میڑی مُٹ ڪری منجھن بیٹھکیتی راج کانپو، وارن مامرن تی بحث ڪرائڻ کان ڪئی وئی. پئی پاسی ھڪ وسیع لبرل، سوچلت فورم پاکستان یوٹ لیگ پندرھین ڈینهن گنجائیون ٿي گھرايون جن ھر ٽونی بین ؛ ایرڪ ھوبساومن جھڙن سوچلتن سمیت مختلف غیر پاکستانی پڻ خطاب ٿي ڪيو. ھڪ وڌيڪ ضابطي واري پاکستانی سوچلت سوسائٹي، ایوب شاهي، خلاف پاکستانیں جی جمہوریت جی بحالی، لاءِ ڪميٽي، جی راه ھموار ڪئي. اُت پاکستانیں جون ٻه فلاحي تنظیمون پڻ هيون، جن مان اوپر لندن واري ايسوسيئيشن گھڻی ٻڳاگي اوپر پاکستانیں تي ٻڌل هئي جڏهن ته سلوگ واري ايسوسيئيشن ھر گھشي ٻڳاگي پنجابي ؛ او له پاکستان وارا شامل هئا، جنهن ڏريعي حمزہ علوی ؛ سندس دوستن پورھیتن کي منظر ٿي ڪيو.

1962 کان 1962 تائين حمزہ علوی، پنهنجي شروع ڪيل ڌـماهي رسالي پاکستان ٽوڊي کي ايدت ڪيو جنهن ھر ھن فوجي امریت ھیٹ پنهنجي ديس جو تيز ترار تجزيو ٿي پیش ٿير. آخری پرچو مڪمل طور تي حمزہ علوی، جي مضمون "امریڪي امداد جو بار" تي ٻڌل هو (اھو مضمون پاکستان ھر

## نامیاری سوچلست شاعر فیض احمد فیض بیہر چپرائی ورهایو).

حمزه علوی آن دور جي هک اهر پریشر گروپ نسلی مت پید خلاف مہر (CARD) جو شریک بانی هو، جنهن جو هو نائب سربراہ ۽ ویست اندیز سان تعلق رکنڈر ڊیوڊ (اڳتی هلي لارڊ) پٽ سربراہ هو. ٻن عورتن هک پارتی ماڻو نواز ۽ ٻي امریکي تراسڪائیت کي جوائنت سیڪریٽري چونڊیو ويو. پاڪستانين، پارتین، ویست اندیزین سان گڏوگڏ همدرد اچي CARD نسل پرستيءَ جي چمڙي وارن برطاني شہرين تي ٻڌل ماڻو نواز ۽ جي وڌندڙ لهر خلاف ويڙهه ۾ رڌل هک وڌي تحريڪ جو اهر حصو هئي. انهن انواع ڪميوتري نمائندن مان ڪن کي، جن ۾ حمزه علوی پڻ شامل هو، مارتن لوئر ڪنگ پنهنجي نوبل امن انعام ماڻو واري سفر دوران پنهنجي لندين واري هوٽل تي نسل پرستيءَ بابت خيالن جي ڏي وٺ لا۽ پڻ نيندي ڏني. انهيءَ گڏجائيءَ سرگرم ڪارڪن کي برطانيا ۾ نسل پرستيءَ خلاف قوٽن جي ايڪتا جي قدر جو احساس ڏياريو ۽ CARD شروع ڪڻ واري فيصلی تي اثرانداز ٿي.

1960 واري ڏهاڪي جي شروعات ۾ برطانيا اندر سیاسي سرگرم ڪارڪن طور حمزه علوی ليبر پارتيءَ جو سرگرم ڪارڪن بُڃجي ويو، پر ولسن حڪومت جي پاليسين کي نسل پرستائي سیاست ليڪيندي ان تان استعفا ڏئي ڇڏيائين. پهرين ۽ تين دنيا جي سطح تي بيئڪيٽي راج ڪانپو، وارن مسئلن کي پيش نظر رکندي حمزه علوی برطانيا جي نيو ليفت تحريڪ جي هڪ سرگرم شخصيت بُڃجي ويو ۽ تازو ئي قائم ڪيل سوچلست رجسٽر ۽ دي نيو ليفت ريويو ۾ مستقل طور تي لکن لڳو. حمزه علوی نيو ليفت ريويو ۽ دي ليفت ريوريو (ULR) جي سروائيءَ ۾ به شامل ٿي ويو.

## 2.4 تدریسی ڪر ڪار

حمزه علوی، جو پھر ہون تدریسی ڪر 1966ء سینیکس یونیورسٹی، جسی ائر دسپلینی انسٹیٹیوٹ آف دویلپمنٹ استیڈیز (IDS) ہے، ہی، ادارو ساگنی سال نی قائم لیو ہو۔ انان نی ہن 1968-69 دوران پاکستان ہے زرعی معاشری بابت پنهنجی بنیادی سماجی علم الانسان دارو ایپاس شروع کیو، جنہن ہے ”برادری“ وارن گاندیاپن جسی چوندن واری سیاسی سرشتی سان تعلق کی واضح ٹیائیں۔ پندرہن مہین تائین پنجاب جی ساہیوال ضلعی جی هک گوٹ ہے سندس اور چائپ یری شرکتی مشاہدی کیس سیاسی قوت جی گوناثی بنیادن، نسلی ۽ متی ماٹن جی ڈانچن ۽ پاکستان جی سبز انقلاب بابت پنهنجی ادراک جوڑ ہے مدد ڪئی۔

1971 ہے حمزہ علوی، جی ڈیہہ ورڈ وارو ارادو پارت سان جنگ ۽ پاکستان تتن سبب رولری ہے پئجی ویو، ہن هک وڈیک مستحکم ۽ گھٹ فوجی اثر رسون واری پاکستان ہے ہاری ایپاس جو هک انسٹیٹیوٹ شروع کرڈ ٿی چاهیو۔

1972 ہے حمزہ علوی، لیدز یونیورسٹی، جی سیاست واری شعبی ہے لیکچر رشپ اختیار ڪئی۔ شعبی جو سربراہ، لندن اسکول آف اکنامکس ہے سندس پرائیو دوست ۽ سوشنلست رجسٹر جو شریک بانی رالف ملیبینڈ ہو، ہن وانگر، ملیبینڈ پڻ، جیتوٹیک ہک مختلف ماحول ہے، سیاسی معیشت ہے ریاست جی ڪردار تی ڪر کیو ہو۔

کیس ان دور ہے آچیل پر قبول نہ ڪیل پروفیسر بُشجُن واریون درخواستون ذکر جو گیون آهن، چاکاڻ جو اهو امر حمزہ علوی، جی ذاتی، اجتماعی ۽ کتبی قدرن جو مظہر آهي۔ انهن مان ہک او تاریو ڪینیدا جی ڪوئیز یونیورسٹی، ہے

توو بھي ایچھے دی سکرین اها گالهه عملی جي فھرست ؟ اسالجھي  
 تشهيري مواده هنگامي لڳندي اسانکم پتو آهي ته تلهنجھي  
 ڪمن مان هرڪو توکي انجو اهل بالامي سکھي تو پاھنھجي  
 ڪمر هيٺ ڪنهن به موضوع تحت پنهنجو بالكمي رجسٽر ۾  
 نتو سکائيں، ۽ ڪنهن پڪرانپ واري وقت تي، جڏهن تول نجار  
 هجين پنهنجو ڪمر داخل سکائي پھي ایچھے دی حاصل ڪر "حڪڙ"  
 علويء، کن ٻل لاء سوچيو ۽ پو، هيلمڻن ديت هڪ اڪالسي  
 پڏايانين.

"ساهيوال واري گوٽ هر جت پنهنجي ٻڙهائني هر رڏل  
 هئس، مقامي آبادي، جي هڪ پرئي مڙس جي هر ڪنهن وڌي  
 عزت تي ڪئي. هڪ ڏينهن، ڳوناڻن هن ڏانهن مالهن جو هڪ  
 مير ٽماڻيو،" بزرگ! توکي پتو آهي ته اسيين اوهانجو ڪيٽرو  
 احترام ۽ مان ٿارکون. اوهين اسان لاء سڀجهه آهي. پر  
 پرسان واري گوٽ جا رهواسي چئر ٿا اڏائيں جو گين پتو پيو  
 آهي ته اوهانجي اڃان تائين ڦهر ٽيل ناهي." ان تي بزرگ  
 زوردار تهڪ ڏنو، جڏهن ته ٻيا لڄاري مرڪ مرڪن لڳا.  
 منجهائن هڪري چيو ته، "چڱو ٽيو جو ان گالهه اوهانكى  
 چيڙايو ناهي، هائ هين ٿا ڪريون جو تر جو ڀلوڙ حجم گهرائي  
 اوهانجي ڦهر ٿا ڪرايون." بزرگ پيهر تهڪ ڏنو ۽ چوڻ لڳو  
 "اها ڪيڏي نه عجب گالهه آهي جو هيٽرن سالن ڪانپو، جڏهن  
 پنهنجا پار ته ڇا ڏوھتا پوتا به الٽ ۽ هڪ کان وڌيک پيرا پرڻيو  
 آهيان، هائ ٿا مونكى ڦهر ڪرائڻ لاء چنو. هائ جڏهن منهجو  
 اوزار ڏکيو سکيو پنهنجو ڪمر ٽپائي چڪو آهي ۽ جڏهن  
 پنهنجي حياتي، جي پوين ڏينهن تي اچي رسيو آهيان تدھن ٻين  
 جي سوچڻ جو فڪر ڪندي انهن رسمن جو پورائو چو  
 ڪرايان؟" ٽيوڊور گالهه سمجھي ويرو ۽ وري ڪڏهن به اهو  
 مامرو نه اٿاريائين. ڪجهه به هجي انهن سمورن سالن دوران

حمزه علوی ہیں کمی ایڈ فل ۴ ہی ایج دی ٹکردا، انسائیندو ۴  
ہسائیندو رہیو ۴ جیھڈا ہن کیس پنهنجی ہی ایج دی ۴ ہا  
دلچسپی هجی ہا نہ ہر 1940 واری ڈھاٹی دوران پوشا ہے ہا  
1950 واری ڈھاٹی دوران لندن اسکول ال اسٹامھن ہے  
ٹکری چھکو هجی ہا

1988 ہ مانچستر یونیورسٹی، مان ریتاکر ٹیڈ کانپو،  
حمزہ علوی گیلیفورنیا یونیورسٹی، ہ پنهنجو تدریسی دور  
مکمل ٹرڈ کان اگ مختلف یونیورسٹیں ہ لیکچر ڈین سان  
گڈوگڈ ٹکولراڈو ہ دینور یونیورسٹی، ہ پروفیسر پن رہیو  
مجموعی طور تی، پنهنجی تحقیقی ۴ تدریسی ٹمن دوران  
حمزہ علوی، گیلیفورنیا یونیورسٹی، لاس اینجلس، دینور  
یونیورسٹی، سیسکس یونیورسٹی، مانچستر یونیورسٹی،  
لیدز یونیورسٹی، ملائیشیا یونیورسٹی ۴ مشگن استیت  
یونیورسٹی سان واسطو رکیو.

## 2.5 پاکستان واپسی

اولہہ ہ میجتا مائٹ جی باوجود، حمزہ علوی سدائیں  
پاکستان موٹن ۴ اتی گجھہ کارائتو ٹکرڈ لا، اتاولوئی  
رہیو. ہو پنهنجی ہر خیال دوستن ۴ سائین سان سدائیں  
رابطی ہ رہیو. گئنسر و گھی پنهنجی گھرواری خاتون جی  
لاڈائی کانپو، حمزہ علوی پنهنجی گئنپ سان گڈ رہئ  
واسطی 1997 ہ پنهنجی ابائی گھر کراچی منتقل ٹیو. پنهنجی  
خراب ۴ نازک طبیعت جی باوجود، ہو ان پاکستان ہ انتہائی  
سرگرم رہیو جیکو اڈ صدی اگ استیت بینک ہ سندس ٹکر  
ٹرڈ واری دور کان ہاٹ گھٹو مختلف ہو. ہن مختلف شہرن  
ہ لیکچر ڈنا، لکٹ ۴ تحقیق جو ٹکر جاری رکیائیں ۴ پنهنجی

پرائين ۽ نون سنگيتن سان لاڳيتو رابطو برقرار رکيائين. هن خاص طور تي، سندي چمار وارن جي سنگت ۾ آسيس ٿي ماڻيو، جن مان ڪي گهٽ چاٿل سچاتل ۽ گهٽا محروم طبقن سان واسطو رکندر هئا. سندس ڪتبخانو هر ان فرد لاءِ کليل هو، چنهن وٽ سوچ جي لوچ هئي. سندس ڪجهه لکٿيون اڙدو ۾ به ترجمو ٿيون. سڀ ڪان پهرين سندس هڪ مضمون ٿه ما هي تاريخ ۾ شائع ٿيو، جنهن ڪانپو، ٿي ڪتاب جاڳيرداري اور سامراج، ٻاڪستان: رياست ڪا بحران ۽ تخليق پاڪستان، سماجي اور سياسي مباحث شائع ٿيا. هُن ٿه ما هي تاريخ جي صلاحڪاري سائنسز سان سندس ڏگهو تعلق رهييو ۽ نوجوانن جي آن تولي بورڊ جو ميمبر ٿيڻ قبولي. ارتقا انسٽيٽيوٽ آف سوشل سائنسز ڪانپو جن ما هو ار رسالو بدلتني دنيا جاري ڪيو جنهن جو ڀرجھلو بليو جن ما هو ار رسالو بدلتني دنيا جاري ڪيو جنهن لاءِ هو پڻ ڪڏهن ڪڏهن لکندو رهيو. اهو چئي سگهجي ٿو ته حمزه علوٽ، پنهنجي ڪتب جي تعليمي خدمت واري روائي ڪي برقرار رکيو پر ان ڏس ۾ پنهنجي والد ۽ ڏاڻي ڪان مختلف دڳ اختيار ڪندي واضح طور تي سوسلست ۽ جو ڳي حد تائين انقلابي تعليم ۽ سوچ اختيار ڪيائين.

### 3- سوچ جي سفر ۾ ڀاڳي ڀائيواري

پنهنجي عملی زندگي، جي پڃاڙڪن سالن ۾ ٻاڪستان موٽندي، سوسلست سرگرم ڪارڪن، دانشورن جي عاليٽي برادرى، سان حمزه علوٽ، جو وسيع عالمي سنگ سياپو برقرار رهيو، انجي تصدق 2003 ۾ سندس لادڻي مهل پڻ ٿي جڏهن ايندرى گندر فرينك، ڪولن ليز ۽ ليٺو پينچ جهڙن ماڻهن انترنيٽ تي ڪيس بي ساختو خراج پيش ڪيو. حمزه علوٽ، جي بين الاقوامي تجزياتي حاصلاتن ۾ بيٺكتي راج

کانپو، وارا معاشراء، هارين جو سیاسی عمل، نسل، ئېنېي  
نک جا گاندیاپا وارا نظریا فئر شامل آهن. سندس حیاتی، جي  
پچاڑخن دینهن ھر کيس مختا ذیش جي مقصد سان شائع ٹيل  
مضمون جو گتھو انهن حاصلاتن جي املهه جهتن جو واضح  
ثبوت آهي. اھو گتھو 2002 ھر پروفیسر ایس ایر نسیر،  
داکتر خالد نلوی، سہیرو جیکی ترتیبوار پاکستان ھر  
ترقیاتی معیشت جو سروان، عالمی سطح تي نامیارو  
پاکستانی ترقیاتی چاثو آهن.

حمزه علوي 'معصر ايشيا جو رسالو' جي 1971 کان  
1985 تائين، ئە هاري اپیاس جو رسالو جي 1973 کان 1996 تائين  
ادارتی بورڈ تي میمبر رھيو. پنهنجي سجی حیاتی مضمون لکھ  
ئە ايدت ڪرڻ سان گتوگڏ ھن ڪیترائي ڪتاب پڻ ايدت ڪيا  
جن مان اسرنڌر معاشرن جي سماجييات جو تعارف (1982) ئە ڏکڻ  
ايشيا: اسرنڌر معاشری جي سماجييات (1989) اھر آهن، (انهن  
سوروين لکھين جي تفصيل لاء هن ڪتابڙي جي پچاڙ ھر ڏنل  
حوالن کي ڏسو. حمزه علوي، جون لکھيون hamzaalavi.com  
ويب سائیت تي پڻ موجود آهن).

### 3.1 هارين جون تحریکون

سماجي سائنس جي کيترا ھر حمزه علوي، جو شايد  
پھريون اھر ڪر 1965 دوران "هاري، انقلاب" جي سري هيٺ  
لکيل هڪ مضمون هو، جنهن ھر هارين جي مختلف درجن جي  
ترقي پسند تحریڪ ۾ ڀاڳي ڀائیوار ٿيڻ واري مامري کي بحث  
هيٺ آندو ويyo هو. ان موضوع تي لکھين ھر اھو مضمون اڳتي  
ھلي 1969 دوران ستي یونیورستي نیویارڪ جي نامياري  
پروفیسر ايرڪ ولف جي حصیداري، سان گڏ سلهائزيو ٿو

وڃي. روسي، چيني، وينامي، الجزائيه ۽ ڪيوباري انقلابن هر هارين جي ڪردار ۽ هندستان هر هاري آيارن تي آذاريل اهو علوي. وولف مقالو انيڪ علمي رسالن، ڪتابن ۽ پي ايچ ڏين جي مقالن هر بحث هيٺ آيو. انهي، مضمون هڪ جو ڳو ڀونچال هر گهٽ شروعاتي طور تي وچولي هارين کي سڀ کان وڌيڪ پرجوش حصو ليڪڻ هو جيڪو غريب هارين جي ابٿڙ شهری پورهيتن جو فطري اتحادي ٿي بُشيو. انجو سبب ڪين حاصل نسبتاً آزادي آهي جيڪا غريب هارين کي ميسر نه هئي. ٿيري بائرس (1985) وچولي هارين جي انقلابي ست بابت دليل ڏيندي انهي، به رکني تولي هر شامل ٿيو. اهو امر دلچسپي، کان خالي نه هوندو ته انهي، موقف/مقالاتي جو اهم مخالف مائزوي تنگ هو، جنهن جو دليل هو ته وچولي درجي وارا هاري ٻڌتر واري ڪيفيت هر ٿي سگهن ٿا جڏهن ته غريب هارين وت وڃائڻ لاءَ ڪي به ناهي. (اومين 2010) وچولي درجي واري هارين بابت نظرئي جي مخالفت هر دليل ڏيندر ٻين همراهن هر گوف (1968)، ڊانيگري (1983) ۽ اومين (1985) شامل آهن. به صورت ڪجهه به هجي، اهو مقالو/موقف اچ به موجود آهي ۽ ان تي اچوکي دور جي تناظر هر بحث مباحثو ٿيڻ گهرجي، جڏهن ڳوئائي علاقئن هر طبقاتي ويچا هڪ نئين جهت تي آهن ۽ نديا وچولا متاهين درجي وارا هاري اپت جي اگهه ۽ زمين جي معاوضي وارن نون مسئلن جي تناظر هر وڌين پرديهي ڪارپوريشن کي ڀوڳي رهيا آهن. حمزه علوي، جي هاري/زرعي معاشرن هر طاقت/اختيارن جي تجزئي ۽ ان مان پرايل نظرياتي سبقن ۽ طريقن کي ٻين هندن/شعبن تي پڻ لاڳو ڪري سگهجي ٿو. مثال جي طور تي هن هارين جي صورتحال جي صنعتي پورهيتن واري صورتحال

وچ ۾ تضاد کي واضح ڪيو. سندس خيال موجب، صنعتي پورهيت ”نسبتاً آجي ۾ سان پرجوش طبقاتي عمل ۾ شامل ٿي سگهي ٿو ڇاڪاڻ جو (غريب هاري، جي ابتئ) هو متداول روزگار ڦلهاور ڻ جو ڪجهه وڌيڪ اهل آهي ؛ پنهنجي ۽ ڪتب جي گذران کان مڪمل محروميءَ واري جو ڪمر جو گهٽ شڪار هجي ٿو.“ (علوي 1974: 417 [نمبر 16، پڃاڙ ۾ ڏنل فهرست موجب] گدوگڏ ڏسو علووي 1975 [نمبر 26 ”ڪتاب جا باب“ تحت]). هيءَ مفروضو ۽ حمزه علويءَ طرفان رئيل ”انحصر“ ۽ ”خود مختاري“ وارا تصور پاڪستان ۾ صنعتي پورهيتين جي سگهه ۽ قيادت جي ڊانچي بابت ڪيل اهم اڀاس جو نظرياتي اساس آهن. (ڏسو شهيد 2007، گدوگڏ اصدر على 2008) سائي ريت، جيتوڻيڪ خالد ندويءَ جي عملی تحقيق (ندوي 1999) سيالكوت ۾ شهري ايراضي تي ٻڌل آهي پر اها به برادری ۽ سماجي سڃاڻپن ۽ انهن جي معاشي ڳاندياپن تي اثرن بابت حمزه علويءَ جي آڳاتي ڪم کي استعمال ٿي ڪري. وڌيڪ تازي دور ۾، آخرى فوجي آمر جنرل پرويز مشرف کي اقتدار مان ٻاهر ڪيڻ ۾ ڀاڳي ڀائيوار ٿيندڙ، سپريم ڪورٽ جي خود مختاريءَ جي حق ۾ 2007 دوران پاڪستان ۾ هلايل وکيلن جي تحريڪ جو تجزيو پڻ حمزه علويءَ طرفان پيش ڪيل نبستاً آجي واري پئماني تحت ڪري سگهجي ٿو. وکيل شهرى، وچولي طبقى وارا، خود مختار پيشبور آهن نه کي ”پگهار“ وارن ڪمن تي انحصر ڪندڙ (ڏسو 3.3) جنکي پنهنجي روزگار واسطي هڪ عمل پذير ۽ خود مختار قانوني سرشنتو ۽ وٺنوار گھربل هوندو آهي. انکري اهو دليل پيش ڪري سگهجي ٿو ته جنرل پرويز مشرف کي اقتدار تان هنڻ لاءِ مجبور ڪندڙ وکيلن کي قانون جي حڪمانيءَ لاءِ سينو سپر ٿيڻ ۽ فوجي جنتا طرفان

مڙهيل هنگامي حالتن جي مزاحمت لاءِ نسبتاً خودمختاری  
ميسر هئي.

## 3.2 سامراج ۽ بيٺکيٽي راج کانپوءَ واري معاشري ۾ رياست

دوران حمزه علويءَ کي انترنيت ذريعي خراج 2003 پيش ڪندي، ترقياتي اپيانن ۾ ”انحصار“ ۽ ”عالمي سرشتا“ جهڙن نظرин جي باني ۽ سامراج ۽ جديڊ بيٺکيت بابت پنهنجي ڪم سبب ناماچاري ماڻيندڙ ايندرلي گندر سندن ڏاهپ واري واد ويجهه جي هڪئي سان لڳو لڳ راهن جو ذكر ڪيو. پنهنجي موت کان ڪجهه سال اڳ لکندي، فرينڪ ميجتا ڏني ته 1960 واري ڏهاڪي جي شروعات ۾ پهرئين پاڪستان توڊي ۽ اڳتي هلي اڪنامڪ اينڊ پوليٽيڪل ويڪلي ۾ شائع ٿيل حمزه علويءَ جي بيٺکيٽي سرمائيداري ۽ امرريڪي امداد جي بار جي نسبتي تجزئي کيس اٿپوري سرمائيدارائي ترقيءَ بابت پنهنجي تجزئي لاءِ اهم مواد فراهم ڪيو.

انترنيت تي پنهنجي خراج ۾ سوٽلسٽ رجسٽر جي شريڪ ايڊيٽرن پينچ ۽ ليئز ڄاڻايو ته حمزه علويءَ پنهنجو راهه جو ڙيندڙ مضمون ”سامراج پراڻو ۽ نئون“ رجسٽر جي پهرين پرچي ۾ 1964 دوران چپرايو جڏهن ته ايندڙ ڏهاڪي دوران به وڌيڪ مضمون 1971 ۾ ”بنگلاٽيش ۽ پاڪستان جو گھوٽالو“ ۽ 1975 ۾ ”ڀارت ۾ بيٺکيٽي پئداري طريقو“ ڏنائين، پويون مضمون پڻ سامراج بابت پهرئين مضمون وانگر ئي اثرائتو بشيو. ترقيءَ پسند سوچ تي پوندڙ سندس اٺمت اثرن جو اندازو ان ڳالهه مان لڳائي سگهجي ٿو ته 2004 ۾ جديڊ سامراجي للڪار جي سري هيٺ رجسٽر جي ڳنڍي ۾ گريگوري ايلبو ”جديڊ سامراجيت جي معيشت“ واري پنهنجي لکڻي جي شروعات

حمزه علوی، جي چار ڏهاکا اگ 1964 ۾ لکیل هٹ حوالی سان کئی. هن واضح ڪيو ته انهی، مضمون جو نظریاتی ۽ سیاسی ادراک اچوکی دور ۾ نئین سامراجیت جي تجزئی واسطی مرکزی حیثیت رکی ٿو.

پاڪستان ۾ هاڻوکی صورتحال، جت امداد (جنهن سان انیک شرط ۽ نیئر گندیل هجن ٿا) روانگی واپار مان آپت ۽ پاڪستانی تارکین وطن جن مان گھڻن کي حمزه علوی پنجاهه واري ڏهاکي جي پچاڙ ۽ سٺ واري ڏهاکي جي شروعات ۾ ڏونڌاڙيو هو، جي امثالیل رقمن کانپو، پرڏيهي نائي جو ٽيون وڏو وسیلو آهي، اسانکي باور ٿي ڪرائي ته جديد، سامراجیت نه رڳو جيئري آهي پر ٿوناپڻ هڻي رهي آهي. وچ اوپر ۽ وچ ايشيا جو تيل ۽ بيا معدنی وسیلا حاصل ڪرڻ واسطي نئين پراطي سامراجي راند روزانو اسانجي اکين آڏو ڪيڏي ٿي وڃي.

رياست ۽ معاشری جي صفتن بابت بحث ۾ حمزه علوی، جو هڪ بنیادي پاڳو بيٺکيتي راج کانپو، وارن معاشرن ۾ انتهائي اسريل رياست وارو مقالو هو جنهن بيٺکيتي راج کانپو، واري گهٽ اسريل ملڪن ۾ هڪئي ٻويان ٿيندڙ فوجي مداخلتن بابت اٿندڙ سوالن جي اپثار ۾ مدد ٿئي. اهڙن معاشرن ۾، فوج ۽ ڪاموراشاهي، جهڙا ادارا بيٺکيتي راج دوران انتهائي سگهارا ٿين ٿا جنهن جو مقصد عملداري، وارن مفادن کي سیاسي ۽ سماجي ڪنترول هيٺ آڻڻ واسطي ضابطن جا پنجوڙ وجھن هجي ٿو. إها ڏانچي وار اڻ برابري، هڪ ناهموار قومي سماجي، معاشی ترقى، لا، پنهنجي سمورن اثرن سودو، رياست کي آزادي، مهل ورثي ۾ ملي ٿي. حمزه علوی، 1947 ۾ دنيا جي نقشي تي ايرندڙ پاڪستان کي،

ان جي ڪامورڪي، فوجي ڏانچي جي انتهائي گهري اثر سبب هئ ”انتهائي اسريل رياست“ طور واضح ڪيو.

پنهنجي 2007 واري ڪتاب ”ملٽري انڪارپوريشن: انسايد پاڪستانز ملٽري اڪانومي“ ۾ عائشا صديقا فطري طور تي حمزه علويءَ جي وائکو ڪيل بيٺي ڪي ڦائي (عائشا صديقا 2007، صفحـا 66 کان 69). قوم اندر متضاد مفادات ۽ چتاييٽي ۾ رذل گهرين وچ ۾ ٿيڪري واري ڪردار ۾، سول-فوجي ڪامورا شاهيءَ ۾ توازن جيئن پوءِ تيئن فوج ڏانهن جهڪي رهييو آهي. وقت گذرڻ سان، فوج زمين، رياستي ادارن ۽ ايستائين جو سول سروس ۽ آخرڪار سموري معشيت جي سڀن عهدين تي تقريرين مان لاي پراينٽ شروع ڪيو.

1972 ۾ نيو ليفت ريويو ۾ شائع ٿيڻ مهل حمزه علويءَ جي مضمون ”بيٺي ڪي راج ڪانپوءِ وارن معاشرن ۾ رياست“ هئ جاندار بحث کي جنم ڏنو. ان مضمون ڪانپوءِ، جان سائل 1974 ۾ خاص طور تي افريڪي حوالي سان ۽ 1976 ۾ ڪولن ليز پڻ ساڳي موضوع تي قلم ڪنيو. اهو موضوع خاص طور تي عالمي مالياتي ادارن واري تصور ۽ 1990 واري ڏهاڪي ۾ انهن جي شروع ڪيل ڏانچي وار نهڪاء پروگرامن، جيڪي رياست ۽ انجي ادارن جو ڪردار گهئائڻ جا گهرجائو آهن، جي حوالي سان اچ به تازو توانو آهي. انکي ان ڳالهه جي تصدق طور ليڪي سگهجي ٿو ته حمزه علويءَ ۽ سندس سائي رياستي ادارن جي انتهائي اسريل هئ بابت بلڪل درست هئا، تاهر، هو سول فوجي ڪامورا شاهيءَ، انجي بدعنوان پرماريٽ ۽ شهري معاشري جي استعمال جو حوالو ڏئي رهيا هئا نه ڪي رياست طرفان فراهم ٿيندڙ صحٽ، تعليم ۽ ٻين عوامي ڀلائي وارين خدمتن جو جن تي عالمي مالياتي ادارن جي پاليسيين راتاها هنيا آهن.

### 3.3 پگھاردار طبقو ۽ ڏکڻ ایشیا ۾ مسلمان

حمزه علوی، جو بینکیتی راج ڪانپو، واري ریاست جي صورت گري، ۾ سرڪاري نوکري، لا، پتوڙيندڙ ٻڙھيل ڳڙھيل ”پگھاردار طبقي“ وارو تصور انتهائي اهر اهي جيڪڻ سندس خيال ۾ پاڪستان نهڻ ۾ اهر ڪردار رکنڌڙ آهي انهيءَ نقطي نظر کي رد ڪندي ته 1930 ۽ 1940 وارن ڏهاڪن دوران آزاد پاڪستان جي تحريڪ فقط مذهبی اتساهه کان ئي متاثر ٿيل هئي، حمزه علوی، جو چوڻ آهي ته انجي سروائي پگھار تي انحصار ڪنڌڙ مسلمان سرڪاري ملازمن ڪئي جنکي هو پگھاردار طبقو ٿو سڏي. هندو ۽ مسلمان پگھاردار طبقي هندستان جي ورهاگي کان اڳ نوکرين ۽ اختيارن لا، هڪئي سان چتا پيٽي، ۾ ردل هئا. رياستي نوکرين ۾ پنهنجي گهٽ حصي جو تجربو ڀوڳيندڙ انهيءَ نئين پگھاردار مهاجر طبقي پروڙيو ته نئين رياست جي قائم ٿيڻ سان کين ئي سڀ کان وڌيڪ لاي پ رسطو آهي.

اهو تصور پاڪستان جي تحريڪ ۽ اڳتي هلي پاڪستان ۾ نسل پرست تحريڪن جي آيارسان گدوگڏ مجموعي طور تي ڏکڻ ایشیا جي سياست ۾ علاقائي تحريڪن جي آيار تي ويچارڻ ۾ مدد ٿو ڪري. ان ريت حمزه علوی، جو تجزيو واضح ٿو ڪري ته پاڪستان اسلام لا، نه پر مسلمانن لا، حاصل ڪيو ويو هو. اهو فرق اهر ۽ اجوڪي دور ۾ واسطيدار آهي. پاڪستان لا، تحريڪ جي اڳواڻ محمد علي جناح مذهبی حاكميت قائم ڪرڻ جي منظوري نه ڏني هئي هو هڪ لبرل جمهوريت پسند هو جنهن چاهيو ٿي ته مسلمان هندو بالادستي، واري ڊپ ڪانسواء گھارين پر مذهبی حاكميت نه ٿي چاهيائين. پاڪستان جي وجود ۾ اچڻ مهل، آئين ساز اسيمبلي،

هه تقرير ڪندي جناح اعلان ڪيو هو ته، ”او هانجو تعلق ڪنهن به مذهب يا ذات يا نسل سان هجي تنهن جو رياست جي و هنوار سان ڪو واسطو ناهي“ (رشيد 2004 : صفحـا 82 ۽ 83) جناح جي سائي ۽ وارث وزيراعظم لياقت علي خان مارج 1949 ۾ اعلان ڪيو ته: ”ماڻهو اقتدار جا اصل وارث آهن، اهو فطري طور ڪنهن مذهبی حاكمیت جي قائم ٿيڻ جي سمورن خطرن کي ختر ٿو ڪري“ (ساڳيو: صفحـو 90) مذهبی بنیاد پرستی، خلاف هائوکي جدو جهد جي روشنیءَ ۾ انهيءَ اهم دليل کي سمجھئ، پهتر بنائڻ ۽ واضح ڪرڻ جي ضرورت آهي.

ورهائی کان اڳ واري هندستان ۾ رياستي نوکرين  
لا، مختلف فرقن/مذہبن وچ ۾ چتا یيٽي جھڙي انداز ۾  
پگهاردار طبقي ۾ صوبائي ۽ نسلی تکرار پاڪستان ۾ نسلی  
تکراء کي ريج ڏنو. اهو چئي سگهجي ٿو ته پاڪستان ۾  
لاني ۽ نسلی سڃاطپن تي ٻڌل نوان صوبا جوڙڻ واري  
هاٺوکي پتوڙ ڪنهن حد تائين نين سياسي هيٺيتن سان گڏوگڏ  
وڌيل پگهاردار طبقي ۾ نيون سرڪاري نوکريون ماڻ جي  
خواهش جو اولڙو پڻ آهي.

انهی، تصور جو هک لڳاپیل اثر، اهو آهي ته پگھاردار طبقي ۾ شامل ٿيڻ واسطي چتاييتي، هر رذل وچولي طبقي وارا نوڪريون ۽ عهدا حاصل ڪرڻ لا، تعليمي قابليت حاصل ڪرڻ واسطي چاڻ ماڻ لا، تعليم پرائين ۾ دلچسپي رکنڊڙ ناهن، اهو مظہر شايد تعليمي ستارن واري اهم مامري کي مخاطب ڪرڻ لا، گھرbel قومي ڪاوشن ڏانهن غير سنجيده ورتا، جي وضاحت تو ڪري. ان ڏس ۾، تعليمي قابليت جي حوالي سان پاڪستاني پارليامنٽ جي هڪ ميمبر جو اعلان صورتعال کي واضح طور تي چئي تو، پارليامنٽ جي رکنيت

لا، گهٽ هر گهٽ یونیورسٹی دگری رکن واري شرط جي ڏينهن هر جعلی دگرين واري مامري تي انهی، پارليامنت میمبر جو چون ھو ته، ”دگری ته دگری آهي، پو، یل اصل هجي یا نقل.“ (نيويارک ٿائيمس اخبار)، انهن ڏينهن هر ڦات ڦالا ته پارليامنت جي ڪيترن ئي ميمبرن جعلی دگريون حاصل ڪيون آهن. اهو بيلکيتي راج ڪانپو، وارن گھٺي ڀاگي معاشرن هر رسمي شعبي هر روزگار لا، پتوز واسطي گهربل ”ڪاغذی قابليت“ واري علامت يعني تعليمي دگری، جي ڏس هر اهرايپ ڀري هنڍوچي، جو اعليٰ نمونو لڳي سگهجي تو.

### 3.4 مذهب ۽ جمهوريت

پاڪستانی قومپرستي، جي سيكولر بمقابلہ مذهبی بنیادن تي دگهي ۽ لاڳيتو شديد بحث هر، حمزه علوی، جو حصو شاندار اهميت جو ڳو آهي. انهي، بحث مباحثي هر ئي سندس شركت برطاني راج هيٺ هندستان هر خلافت تحريڪ کي گهرائي سان جانچڻ لاء سندس راه هموار ڪئي، جنهن متعلق سندس خيال هو ته ان مسلمان مذهبی عالمن جي سياسي اوچ جا بنیاد وڌا. اها تحريڪ پهرين مهاياري لڑائي دوران عثمانۍ خلافت واري تركي، طرفان عالمي طاقت سان سلهاڙجندڙ تنبول واري خلافت جي بچاء هر اٿيل هڪ پين. اسلامي آيار چيو. جيتوڻيڪ برطاني راج هيٺ هندستان هر انهي، تحريڪ پنهنجي نوعيت هر بيٺکيت مخالف ليکيو ويو پر انجي هم ”حاصلات“ سيكولر سياست بدران هندستانی مسلمانن هر سياست جي مذهبی ۽ فرقيوار ادراك کي همتائڻ هو. اهو ڪو گهٽ مذاق ناهي ته مهاتما گاندي، خلافت تحريڪ جي حمائت ڪئي جڏهن ته جناح انجي مخالفت ڪئي.<sup>2</sup>

---

<sup>(2)</sup> پيري ايندرس (2012صفحا 10ء)، تازوئي مهاتما گاندي، طرفان خلافت تحريڪ جي حمائت بابت لڳيو آهي.

حمزه علوی، 1997 دوران لاهور پرنس ڪلب ۾ منھبی ٻہلو گان هنيل، پاڪستان قومیت جي علاقائی ٻہلو تي نفعیل سان گالھايو، جنهن کي 2004 ۾ شائع ٿيل ڪتاب "پاڪستان: ریاست ئے معاشری بابت پيش منظر" ۾ شامل هئ مضمون جو حصو بشایو ویو هن زور پریو دلیل پيش ٿبو ته سنو سپتا وارو اسانجو گذیل ورثو آسانجي گذیل تاریخ ئے پاڳ واري ادراڪ جي جوڙ جڌ" ۾ دور رس اثر وجہی سکھئي ٿو.

سیڪولر سیاست ئے شہرین جي برابري، واري مامري تي، حمزه علوی، پھرین اسلامي سیاسي ریاست یعنی پیغمبر محمد جي دور واري مدیني جي آئيني جوڙ جڌ جو اپیاس ٿيو، سندس چون هو ته میثاق مدینه ذریعي، مدیني جا سهورا رهوامي، بشمول اهي یہودي قبیلا جن نئین ریاست سان گه رهن کي ترجیح ڏاني ئے جن جو نالي سان حوالو ڏنو ویو، ان جو حصو بشیا، چوڏهن سئو سال اڳ واري انهبی، مثال ذریعي حمزه علوی اسانکي پاڪستان ئے بین مسلمان اکثریتی ریاستن ۾ جیئن پو، تیشن وڈندڙ ویچن ئے پنهنجو پاڻ تائين ٿي محدود رهئ واري عمل دوران یاد ٿو ڪرائي ته برابري بابت پیغمبر گان گھٺو ڇجهه پرانی سکھجی ٿو، ان ۾ اسلام اندر سهپ ئے ان مت پید بابت سکن لا، ڪيتراي ڏور رس سبق موجود آهن، جیڪو عمل ھائوشي دور ۾ امن واسطي بهتر بین المذاهب ادراڪ لا، رستو هموار ڪري سکھئي ٿو.

دھلي ٿائیمز جي ایدیتوریل (31 دسمبر 2003) جو چوڻ هو ته جیتوئیڪ حمزه علوی گھٺی پاڳی کاٻي ڏر جي دانشور طور ڄاتو سجاتو ویندو هو پر "حقیقت ۾ هو سر سید احمد خان جي روایت ۾ عقلی فلسفیو هو جنهن ادراڪ ماڊیو ته پاڪستان هئ مسلم ریاست طور آن صورت ۾ ئي برقرار رهي سکھئي ٿو جنهن اهو پنهنجا صحيفا عقلی انداز ۾ پڙھي ئے انهن جي

تنوع واري انداز هر اپتار ڪري. انڪري علوی قائداعظير جو انتهائي حمائتي هو ؛ سندس بابت پنهنجي تحقيقى صفت سان لکيائين جيڪو پاڪستان جي مذهبى استيبلشمنٽ واري انداز کان بهه مختلف هو۔ هڪ حوالي سان بينڪاري، واري پنهنجي اوائلی ڪم ڏانهن موئندي. اهو چئي سگهجي ٿو ته، سندس آخری وڏو ڪم سڀري ڪورٽ آف پاڪستان طرفان وياج (اربي) بابت قرآنی فرمان جي غير عملی اپتار تي مضعون جو هڪ سلو لکڻ هو، (پاڪستان انهيء، ڪورٽ فيصلی کي لاڳو ڪري نه سگبيو)، ڏاهپ ؛ منطق ڀرئي فرد طور، هن هڪ ڀيرو پيهر اظهار ڪيو ته ڪٻڙي ريت مذهبى رياست لغوي دڳي اختيار ڪرڻ تي پنهنجو پائڪي ڪيترو ايڏائي سگهي ٿي۔“ ايڊيٽورييل پڄائي ڪندي لکيو: ”جيڪڏهن هائون ٽن سالن هر سندس بگرجندڙ صحت اجازت ڏئي هاته هو سرمائيدار مخالف تحريڪ جو سروان هجي ها جنهن جي اهميت عالمي واپاري تنظير (WTO) تحت سال 2005 جي ويجهو اچڻ ڪري اسين سورا تسليم ڪريون ٿا۔“

## ۴- پڇاڙ کا لفظ

جهڙي ريت هن مقالي جي ٻيله واري انداز ذريعي چسيو وير آهي، حمزه علوی جو ذاتي، سياسي ؛ دانشوراوشو ٻوگدان سندس سوروي حياتي دوران هڪئي سان انتهائي گنڍيل رهيو، بينڪتي راج ڪانپو، واري رياست هر، جنهن لاء، شروعات هر ڪم ڪيائين ؛ اڳتي هلي جنهن کي ڇڏي ڏنائين، هر پنهنجي آڏو صورتحال پٽاندڙ سماجي اتفاق ؛ تبديلي حاصل ڪرڻ واسطي پتوڙيندو رهيو ؛ انجي ترقى، جي دولابن تي ڏاهپ ڀري تنقيد پڻ ڪندو رهيو، هن اهو بيشكىت ڪانپو، وارن ؛ جديد سامراجي ترقياتي وهنوارن جي هڪ وسیع تر تنقيد

واري دائري ۾ ڪيو، سندس تقيدي جائز جيئن پوءِ تيئن عالمي حيشيت ماڻيندو وييو. هو خاص طور تي معاشری جي اهر پرتن طرفان اسلام جي اپتار جي حوالي سان، تمام گھٺي تبديل ٿيل ٻاڪستان ڏانهن موٽيو، جيڪو عالمگيريت واري وڌيڪ ڳنڀير جديد سامرائي تصور ۾ تڳي رهيو هو. هُن انهيءِ حقiqet جو ادراك ڪندي ان تي تنقيد ڪئي ۽ پنهنجي پچارڪن ڏينهن تائين به انهن فردن، ڪتبن ۽ برادرin تان اکيون نه ٻوتائيين جنكى رياست ۽ معاشری طرفان درمان ملڻهو.

هن مقالي ۾ ڏسي چڪا آهيون ته حمزه علويءِ جيڪي ڪجهه لکيو ان مان گھٺو تڻو اڄ به لاڳاپيل آهي. انهن تصورن کي ڀقيني طور تي نين حقيقتن جي روشنيءِ ۾ تنقيدي انداز ۾ پروڙڻ جي ضرورت رهي ٿي. مثال جي طور تي، بيٺکيتي راج ڪانپوءِ واري رياست ۾ جو ڳي تبديلي آئي آهي، خاص طور تي ڏانچي وار توازن پروگرامن، ڪامورا شاهيءِ ۾ ڪمزورين ۽ نتيجي طور فوجي استيبلشمنت جي طاقت ۾ انتهائي واد جي حوالي سان، ڳوناڻي ۽ شهري طبقن جو تبديل ٿيندڙ صورتحال ۾ تجزيو ڪرڻ جي ضرورت آهي جنهن دوران ڪر ڪار ڪندڙن ۾ عورتن سميت نون ايندڙن ۽ ننديي پئماني واري ۽ غير رسمي معيشت ۾ تڙ پکڙ ٿيلن تي نظر رکڻ گهرجي. شايد سڀ ڪان وڌيڪ اهر اهو ته قومي اڏاوت ۽ قومي سڃاڻ پ جي اپتار ۾ مذهب جي ڪردار کي انيڪ پهلوئن ڪان پروڙڻ جي ضرورت آهي. انهيءِ سموروي عمل ۾، نئين سامراج جي ڪردار ۽ صفت، انجي توانائي ۽ وسيلن سان لاڳاپيل پتوڙ ۽ عالمي تحفظ وارن تصور ڪيل فوجي مفادن جو هڪ نئون تنقيدي تجزيو ڪرڻ جي ضرورت آهي. سو اين ڪشي چئجي ته حمزه علويءِ ٻين جي ڪرڻ واسطي پنهنجي پويان تمام گھٺو ڪم ڇڏي وييو آهي.

سندس عملی زندگی اچ ساجاھ وندن طرفان چاري  
 وھوارن واري دنيا سان گندييل هئن سان گلدوگد عميق  
 دانشورا ئى بنيادن مان عالمي پاليسين جي جوزجىكى لاب  
 رسائىن جي ضرورت تى زور ئى يرى. اھو امر جيئن پو، تىن  
 گھېبو وڃى. ساجاھ وند سولائي سان اھو وسارى لىا ويهن ته  
 سندن اھم مقصد ئى ڪارچ مائىهن جي حياتين ھر بهترى آئى  
 آھى. حمزه علوىء، جي زندگىء، جو داستان اسانكى اھو پىش ياد ئو  
 ڪرائي ته بهترین دماغ رکندر انگى حسابن، معيشىت ئى ماليات  
 جھڙن شعبي وار موضوعن کي پلي پت پڙهي، انهن ھر مهارت  
 حاصل ڪري انهن شuben ھر عملی ڪر ڪري سگهن ٿا پر کين  
 اتي بيهي رهئ نه گهرجي. چاڪاڻ جو انساني خصلت ھر وسیع  
 تر عوام لاءِ ڪجهه نه ڪجهه بهتر ڪندو رهئ جي لوڙ جو هڪ  
 ائڪت حوصلو سدائين موجود ٿو رهي.

ذاتي، سياسي ئى پيشيورا ئى لحاظ کان حمزه علوىء  
 انسانذات جي اجتماعي بهترىء سان گاندياپيل هو. پنهنجي  
 انهىء گاندياپي کي هۇ استيت بينك، آبادگاري، تدریسي عمل،  
 مشاهدن، نظرياتي ئى علمي لكتشن، برطانيه ئى پاڪستان ھر عملی  
 سياست ئى سڀ کان وڌيڪ، نوجوان سرگرم دانشورن جي  
 جوزجى واري پنهنجي سمورى حياتيء تى پڪريل عهد تى لاڳو  
 ڪيو. اهي نوجوان سرگرم دانشور ئى آهن جيڪي هن واسطي  
 حمزه علوىء طرفان کوليل دڳن کي ايجائين وڌيڪ ڦلهوريندي  
 اڳتى وڌندا.

## ذریعا ۽ حوالا

### حمزه علوی

### ڪتاب - ایدت ڪيل/سهيڙيل

- 1- جان هيرس سان. ڏکن ايشيا: اسرنڌڙ معاشری جي سماجيات لندن : ميڪ ملن پريس/نيويارك: ماھوار ريويو پريس، 1989
- 2- فريد هيلىڊي سان. وج اوير ۽ پاڪستان ۾ رياست ۽ نظريو. لندن : ميڪ ملن پريس/نيويارك: ماھوار ريويو پريس، 1988
- 3- پي ايل برنس، جي آرنائيٽ، پي بي مائير ۽ ڏي مڪ اچرن سان. سرمائيداري ۽ بيئڪيٽي پئداوار. لندن: ڪروم هيلم، 1982
- 4- ٽيودور شينن سان. "اسرنڌڙ معاشرن" جي سماجيات جو تعارف. لندن: مڪ ملن پريس/نيويارك: ماھوار ريويو پريس، 1982
- 5- رابرت ديل استيونس ۽ پيترجي بيرتوسي، سان. بنگلاديش ۽ پاڪستان ۾ ڳوئائي ترقى، هونو لو لو: يونيورستي آف هوائي پريس، 1976

### كتابن جا باب/يائڻ

- 1- "ڀارت ۽ پاڪستان ۾ نسلی سياست." جديد ڏکن ايشيا بابت پيشمنظر: ثقافت، تاريخ ۽ نمائندگي، جو هڪ اڀاس، ۾، ڪملا وسويسورن جو ايدت ڪيل، صفحـ 87 ڪان 99 آڪسفورد: ولـيـ بلـيـكـ دـيلـ، 2011
- 2- "پاڪستان جي قيام ۾ سماجي قوتون ۽ نظريو." تسلسل ۽ تبديلي: پاڪستان ۾ سماجي-سياسي ۽ ادارتي محرك، ۾، ايس اڪبر زيدي، جو ايدت ڪيل، صفحـ 11 ڪان 40 ڪراچي: سـيـ پـريـسـ، 2003

3. "راهون ڏار ڪرڻ". ڏکن ایشیائی صدی: 1900 گان  
1990 تائين ۾، زبيده مصطفیٰ جو ايدٽ ڪيل، آشفوره  
پوريستي پريس، 2000

4- "تاریخ جو طنز: خلافت تحریک جا تضاد". اسلام، برادریون ۴  
قوم: ذکن ایشیا ہر مسلم شناختوں، ہر، مشیرالحسن جو ایدت  
کیل، صفحہ 25 کان 56۔ نئین دھلی: منور پبلشرز، 1998

۵- ”بے برادریوں: گوئاٹی اولہہ پنجاب ہر مائیں نکون۔“ ذکر ایشیا ہر مسلم برادریوں: ثقافت، معاشرو یہ طاقت، ہر، نی این مدن جو ایدت کیل، صفحہ ۱ کان ۶۲۔ بیو وڈایل چاپو۔  
نئین دھلی: منوہر پبلشرز، 1995

6- ”پاکستان-امریکا فوجی اتحاد جا بڻ بنیاد ۽ اهمیت.“ پارتي پر ڏيھي پاليسيءَ تي سالنامو، 91-1990، ستيش ڪمار جو ايدبٽ ڪيل- نئين دهلي:سيگ، 1991

- 7 - ”تبديل ٹینڈر معاشری ہر پاکستانی عورتوں،“ پاکستان ہر قومیت یہ قوم پرست“ پاکستان ہر معاشرت یہ ثقافت: کنہن مسلم معاشری ہر پناہگیر یہ شہر، ہر، ہیستنگس دونان یہ پیناوار بیز جو اپدٹ کیل-لندن: میک ملن، 1991

پاکستان ۾ آپیشاھي ۽ ریاستی طاقت کی جائز قرار ڏیئڻ۔ ایشیا ۾ بینکیتی راج کانپوء واری ریاست: سیاست ۽ شفافت جي جدلیات، ۾ سبرتا ڪمار مشراء جو ایدت ڪيل، صفحاء 19-72 کان 1990ء وہیت شیف، 1990ء

”بىئىكىت جى اثر ھىئ ڈكىن ايشىيا جى سماجىي ڈانچىي جى جو زىجىك.“ ڈكىن ايشىيا: اسرنىز معاشرن جى سماجيات، ھر حمزه علوي ۽ جان ھيرس جو ايدېت ڪيل، صفحىا 5 كان 19- لندن مىك ملن-1989.

10. "پارت ۽ پاڪستان ۾ نسلی سیاست"- ڏکڻ ایشیا: اسرنڌو  
معاشی جي سماجیات، ۾، حمزہ علوی ۽ جان هیرس جو  
ایدٽ کيل، صفحٽ 222 کان 246. لندن: میک ملن، 1989
11. ٿیودور شینن سان "تعارف"-زرعي سوال، ۾، ڪارل ڪائو  
تسکي، ترجمو پيٽي برگيس، xi-xxxix لندن: زوان  
پبلیکيشنز، 1988
12. "هارپو ۽ سرمائیداري: هڪ مارڪسي ڳالهه ٻولهه"، هاري ۽  
زرعي معاشرا، ۾، ٿیودور شینن جو ايدٽ کيل، صفحٽ  
185 کان 204-نظر ثاني ڪيل چاپو-آكسفورد: بلیک ویل  
پبلشرز، 1987
13. "پاڪستان ۽ اسلام: نسل پرستي ۽ نظريو"- وج اوير ۽  
پاڪستان ۾ رياست ۽ نظريو، ۾، حمزہ علوی ۽ فريڊ هيلىڊي  
جو ايدٽ ڪيل-نيويارڪ: ماھوار ريويو پريس، 1988
14. "نسل پرستي، مسلم معاسرو ۽ پاڪستان جو نظريو"  
پاڪستان ۾ اسلامي تجدید: ڪنهن جديد رياست ۾ اسلامي  
قانون جو اطلاق، ۾، انيتا ايم وئيز جو ايدٽ ڪيل،  
صفحٽ 48-سائراڪس: سائراڪس يونيورستي  
پريس، 1986
15. "پاڪستان جا سماجي بنڻ بُثياد ۽ اسلامي نظريو"- ڏکڻ ایشیا  
قير گهير، ۾، ڪليم بهادر جو ايدٽ ڪيل، صفحٽ 95 کان  
132- نئين دھلي: پيٽريات پبلشرز، 1986
16. "پاڪستان ۾ رياست ۽ طبقا"- پاڪستان آمریت جا بنیاد، دبر  
ڏئونس واري رياست جي سياسي معيشیت، ۾، حسن  
گردیزی ۽ جمیل رشید جو ايدٽ ڪيل- لندن: زیدپريس،  
1983(پاڪستان: غير مستحڪم رياست طور پڻ چپيل-  
lahor: وينگارد بوڪس، 1983)

17. "بیئکیت ئے بیئکیت کانپو، وارا معاشراء، "عوامیت" مارکسزم ئے تین دنیا"- مارکسی فکر جي لفت، ھر، تي بي بوئومور جو ايدت ڪيل- آڪسفورد: بلیك ویل ٻیلشرز، 1983.

18. "پارت: بیئکیتی سرمائیداري، ڏانهن ٻرانگهه"- سرمائیداري ئے بیئکیتی پئداوار، ھر، حمزه علوی، جو ايدت ڪيل- لندن: ڪروم هيلم، 1982.

19. "ذيلی سرمائیداري تحت ریاست ئے طبقا"- اسرنڌن معاشرن جي سماجیات جو تعارف، ھر، حمزه علوی، ٽیودور شینن جو ايدت ڪيل، صفحاء 289-307 کان، لندن: میک ملن/ نیویارک: ماہوار ریویو پریس 1982

20. "ذيلی سرمائیداري، جو ڏانچو"- اسرنڌن معاشرن جي سماجیات جو تعارف، ھر، حمزه علوی، ٽیودور شینن جو ايدت ڪيل، صفحاء 172-191 کان، لندن: میک ملن/ نیویارک: ماہوار ریویو پریس 1982

21. "بیئکیت کانپو، وارن معاشرن ۾ ریاست" تین دنیا ۾ سیاست ئے ریاست، ھر، هیری گوئلبورنی جو ايدت ڪيل- لندن: میک ملن، 1979.

22. "اولهه پنجاب جي ڳوڻ ۾ متیون مائیون/نکون"- ڏکڻ ایشیا جا مسلمان معاشراء، تي اين مدن جو ايدت ڪيل- نئین دھلي: وکاس پبلیکیشنز، 1978.

23. "ڳوناثي اشرافيا ئے پاڪستان ۾ زرعی ترقی"- بنگلاديش ۽ پاڪستان ۾ ڳوناثي ترقی، حمزه علوی، راپرت استيونس ۽ پيٽر بيروسي، جو ايدت ڪيل- ھونو لولو: یونیورستي، آف هوائي پریس، 1976.

- 24- ”پاکستان“ انسائیکلو پیدیا برٹینیکا، ہر۔ پندرہون چاپو-1974
- 25- ”هاری ۽ انقلاب“ - سماجی جوڑجک: هڪ اپیاس، ہر، جوزف لو پریتو ۽ ایل ایس لیوس جو ایڈٹ کیل- نیویارک: هارپر آینڈ رو، 1974
- 26- ”بیٹھکیتی راج کانپوء وارن معاشرن ۾ ریاست“- صفحہ 145  
کان 173، ”هاری ۽ انقلاب“ صفحہ 291 کان 337- سامر اج ۽  
دکھ ایشیا ۾ انقلاب، ہر، کیتلین گوف ۽ هری پی شرما  
جو ایڈٹ کیل- نیویارک: ماہوار ریویو پریس، 1973
- 27- ”هاری ۽ انقلاب“ پارت ۾ گوناڻی سماجیات، ہر، ای ار  
دیسائی جو ایڈٹ کیل، صفحہ 410 کان 423- بمئی: پاپولر  
پرکاشن، 1969

## مضمون

- 1- ”پاکستان جي قیام ۾ سماجی قوتون ۽ نظریو“ - نمبر 51  
31-24 : (2002) 5125-5119
- 2- ”پاکستان، افغانستان ۽ پارت جي وچ ۾“ - نمبر 222 (2002) : 31-24
- 3- ”ورھاگی جا اهیاڻ غلط طور پڑھئے“ - نمبر 44-45 (2002) : 37، نمبر 45-44  
4523-4515
- 4- نمبر 33، 1557-1551 : (1998) 25
- 5- نمبر 17، 16-1 : (1997)
- 6- ”برطانوی سوشنلزم: ڪڏھونکو مثل، هاڻ پوريٽل“ - نمبر 32، نمبر 30-1907-1901 : (1997)
- 7- ”پاکستان ۾ قومیت ۽ فرقیوار تشدد“ - همعصر ایشیا جو  
جرنل 21، نمبر 2 (1991) : 152-178

٨. ”پاکستان ۾ قومیت ۽ قومیتون“<sup>24</sup>، نمبر 27 (1989) : 1527-1534

٩. ”پارت ۾ فرقیواریت چا مادی بنیاد“ - پاکستان پروگریسو،<sup>9</sup> نمبر 2 (1988) 3-2

١٠. ”پاکستان: تبدیل ٿینڈر معاشری ۾ عورتون“ - 23، نمبر 25 (1988) : 1328-1330، ویو پوائنس (1988) ۾ پیهر چپیل، لاہور

١١. ”پاکستان ۾ نسلی سیاست“ - پاکستان پروگریسو، نمبر 1 (1987)

١٢. ”بینکیتی جوڑجک جو ڏانچو“ - ایکانامک اینڈ پولیتیکل ویکلی،<sup>16</sup>

١٣. ”پارت: جاگیرداری، کان بینکیتی سرمائیداری، ڏانهن ٻرانگهه“ - همعصر ایشیا جو جرنل 10، نمبر 4 (1980) : 359-399

١٤. ”پاکستان ۾ گوئاڻی اشرفیا ۽ زرعی ترقی“ - پاکستان ایکانامک اینڈ سوشنل ریویو 14، نمبر 1 (1976) 4: 173-210

١٥. ”ہندستان ۽ بینکیتی پئداواری ذریعا“.

١. ایکانامک اینڈ پولیتیکل ویکلی 10، نمبر 33-35، خاص پرچو (1975) 1235-1262

٢. سوشنلسٹ رجسٹر 1975، رالف ملي بینڈ ۽ جان سویلی جو ایدت کیل، 197-160 لندن: میرلن، 1975

٣. ”ذکڻ ایشیا ۾ سیاسی طاقت جا گوئاڻا بنیاد“، همعصر ایشیا جو جرنل 4، نمبر 4 (1974) 413-422

٤. ”هاري طبقا ۽ آدرجگادي وفاداريون“، هاري اپیاسن جو جرنل 1، نمبر 1 (1973) 23-62

٥. ”پاکستان جي زرعی ترقی ۾ اشرفیائی آبادگار حکمت عملی ۽ علاقائی اُپرا بریون“.

1. پاکستان اخنامست (1973)
2. اخنامٹ اپنہ پولیپکل و پھلی 8، نمبر 13 (1973)
- ای 31 - ای 39
3. "بینگت کانپو، وارن معاشرن ہر ریاست پاکستان ہے بنگلادیش"
4. نیولیفت ریویو، نمبر 74 (1972) 59:81
5. (فرینچ) 2.
- "L'Etat dans les sociétés post-coloniales: Le cas du Pakistan et du Bangladesh." Les temps modernes, no.314-315 (1972):684-708.
6. (اتالین) 3.
- "Lo Stato nelle società Postcoloniali: l'esempio del Pakistan e del Bangladesh." Problemi del Socialismo 14, no. 10 (1972): 582-608.
7. "اولہہ پنجاب جی گون نکون۔" یارتی سماجیات ہر یاگی یائیواری 6، نمبر 1 (1972): 1-27
8. "پاکستان ہر قومیتن جو گھوٹالو۔" ہم عصر ایشیا جو جرنل 1، نمبر 3 (1971): 42-66۔ "بنگلادیش ہے پاکستان جو گھوٹالو۔" سو شلسٹ رجسٹرار 1971 ہر، رالف ملی بینڈ ہے جان سویلی، جو ایدت کیل، 317-289۔ لندن: میرلن، 1971
9. "انحصار جی سیاست: اولہہ پنجاب جو ہے گو۔" ڈکٹ ایشیائی ریویو 4، نمبر 2 (1971): 111-128
10. "پاکستان ہر سیاسی اوسرجا مظہر ہے آئینی تبدیلیوں۔" آزادی، کانپو، آئینی تبدیلیوں تی سہیزیل مقالا، ہر۔ لندن: کامن ویلت ایساں جو انسٹیٹیوٹ، 1969
11. "اولہہ پاکستان جی زرعی معاشیت جو دانچو ہے ترقیاتی حکمت عملی۔" پاکستان ایڈمنسٹریتو اسٹاف نہ ماهی 6، نمبر 3-4 (1968)

- 25. ”پاکستان ۾ فوج ۽ ڪامورا شاهي.“
- 1- انترنیشنل سوولست جرنل 3، نمبر 14(1966) 181-140:
- Revue internationale du socialisme (1966) -2
- 26. ”برطانيا ۾ نسلی ناتا.“ افروایشین اینڈ ورلد افیئرنس (1966)
- ”هاري ۽ انقلاب“ -27
- 1- سوولست رجسٹر ۾، 1965، رالف ملي بینڊ ۽ جان سویلیءَ جو ایدت کیل، 277-241 لندن: میرلن، 1965
- (فرانسیسی) -2
- ”Paysans et revolution.“ In les temps modernes, no. 306 (1972): 1026-1074
- (جرمن) -3
- Theorie der Bauernrevolution. Stuttgart: Plakat-Bauernverlag, 1972.
- (اسپینی) -4
- Revoluciones Campesinas. Bogota', Colombia: Topo Rojo Editores, 1973.
- ”نمائين ۽ میکسیکو ۾ به ترجماء“
- 5- عربی ۽ فارسیءَ ۾ ترجماء
- 6- هاري ۽ انقلاب-این ایربر، مشیگن؛ ریدیکل ایجوکیشن پراجیکٹ، 1965
- 28. ”تعصب جو آیار- پلیبس میگزین، لڈ پلان تي خاص پرچو (1965)
- ”سامراج پرائلو ۽ نئون“ -29
- 1- سوولست رجسٹر ۾ 1964، رالف ملي بینڊ ۽ جان سویلیءَ جو ایدت کیل، 104-126 لندن: میرلن 1964

۲- (فرانسی)

“Le nouvel impérialisme.” In les temps modernes,  
no.219-220 (1964)

۳- (اطالوی)

“Vecchio e nuevo imperialismo.” In Critica marxista, no.2  
(1964): 50-78.

۴- (ہسپانوی)

“Viejo Y nuevo imperialismo.” In Teoria Marxista del  
imperialismo, Paolo Santi et al., 121-155. Co’rdova,  
Argentina: Cuaderno del Pasado Y Presente,1971.

۵- جاپانی، عربی، پورچگیزی ۽ عبرانی ۾ ترجماء

۳۰- ”برطانیا ۾ پاکستانی“. لنبن ۾ تارکین وطن،  
شیلاپیترسن جو ایدت کیل. لنبن: سماجی خدمت جي  
کائونسل، 1963

۳۱- امیر خسرو سان، ”پاکستان: امریکی امداد جو بار“

۱- پاکستان توبدی، نمبر ۱ (1961)

۲- نیو یونیورستی ٹات ۲، نمبر ۴ (1962)

۳- پاکستان؛ امریکی امداد جو بار-بوستن؛ نیو انگلینڈ فری  
پریس، 1963

۴- پاکستان ۽ امریکی امداد جو بار-کراچی؛ سید ایند  
سید، 1965

۵- سامراج ۽ انج-اسریل؛ هڪ اپیاس، رابرٹ آء، رہودس جو ایدت  
کیل، صفحہ ۶۸-۷۲- نیویارک: ماهوار ریویو پریس، 1971

ویب سائیٹ: ”جیون جا حصا (هڪ سوانح)“ ۱۹۹۵، حمزہ علوی  
انٹرنیٹ آرکائیوز ۾

پي اينبرسن (2012)، ”گاندي سينتر استيج“، لنبن ڪتابن جو  
جائزو، 5 جولاء 2012

<http://www.lrb.co.uk/v34/n13/perry-anderson/gandhi-centre-stage>

ڪامران اصدر علي (2008)، ”ظفر شهيد، پاڪستان ۾ پورهيت  
تحریڪ جو جائزو“، سماجي تاریخ جو عالمي جائزو، ۾  
(کيمبرج) 53 صفحـا 520-530

جي بانا جي (2011)، نظريو تاریخ طور: پئداواري ذريعن ۽  
استحصال تي مضمون (لئدين، برل)

پي اي باران (1973) واد جي سياسي معيشـت (لنبن، پيلـڪـن)  
ٿي جي بائرس (1985)، ”زرعي سوال ۽ هارين ۾ تفاوت“ (پيش  
لفظ) اي رحمـان جـي سـهيـزـيل هـاري ۽ طـبقـا: تـفاـوتـ جـوـ هـڪـ  
اـپـيـاسـ-ـبـنـگـلاـدـيـشـ (ـنـئـينـ دـهـليـ، آـڪـسـفـورـدـ يـونـيـورـسـتيـ پـرـيسـ)  
صفـحاـ xxxvii-ix

جي اين ڏناگـري (1983)، پـارتـ ۾ـ هـاريـ تـحرـيـڪـونـ 1920-1950  
(ـنـئـينـ دـهـليـ - آـڪـسـفـورـدـ يـونـيـورـسـتيـ پـرـيسـ)

ڪـيـ گـوفـ (1968) ”ذـكـڻـ پـارتـ ۾ـ هـاريـ مـزاـحتـ ۽ـ بـغاـوتـ“،  
ـسـفـڪـ اـفيـئـرـسـ 4 (4)، صـفحـاـ 526 - 544

ـيـ لـئـيسـ (1976) ”ـوـڌـيـڪـ أـسـرـيلـ“ بـيـئـڪـيـتيـ رـاجـ ـڪـانـپـءـ وـاريـ  
ـريـاستـ : هـڪـ نـئـونـ پـوـتاـ مـيلـ“، اـفـريـڪـيـ سـياـسيـ مـعيشـتـ جـوـ  
ـجائـزوـ (5)، صـفحـاـ 48-39

ـڪـيـ نـدوـيـ (1999) ”ـبـدـلـجـنـدـرـ نـاتـاـ: سـيـالـڪـوـتـ جـيـ سـرـجـيـڪـلـ  
ـاـوزـارـنـ وـاريـ جـهـڳـتـيـ ۾ـ سـماـجيـ ـدانـچـاـ“ تـرقـيـ ۽ـ تـبـدـيـلـيـ، 30 (1)،  
ـصفـحاـ 141-175

ایس ایر نسیم ۽ کی ندوی (2002) (سہیریل) بینکیت کانپو،  
واری ریاست ۽ پارت ۽ پاکستان ۾ سماجی ٿیر گھیر: حمزہ  
علوی، جی میحتا ۾ مضمون (کراچی، آکسفورد یونیورسٹی  
پریس)

ئی کی اومن (1985) تحرک کان ادارتی مامری تائین: وہین  
صدی، دوران کیرالا ۾ زرعی تحریک جا جوهر، (مبئی،  
پرہاشن)

ئی کی اومن (2010) (سہیریل) طبقا، شہریت ۽ اُن برابری:  
اپرندڙ پیش منظر (نئین دھلی، پیئرسن ایجوکیشن)

یو پتنائک، (1990) (سہیریل) زرعی ناتا ۽ انبار: ”پارت ۾ پشداواری  
ذریعن تی بحث“ (نئین دھلی، آکسفورد یونیورسٹی پریس)

طارق رحمان، (2012)، پاکستان جو طبقاتی ڈانچو (کراچی،  
آکسفورد یونیورسٹی پریس)

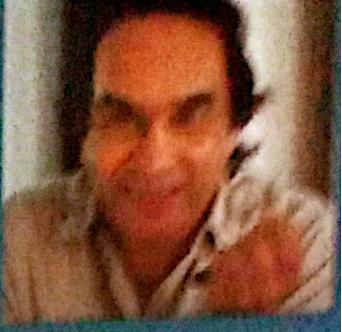
ای رشید، (2004) (سہیریل) پاکستان: ریاست ۽ معاشری بابت  
پیش منظر (lahor، ساهی)

جي سائل، (1974) ”بینکیتی راج کانپو، وارن معاشرن ۾  
ریاست - تنزانیا“ سوشنلسٹ رجسٹر (لدن، 1974)

ظفر شہید، (2007) پاکستان ۾ مزدور تحریک: 1970 واری  
ڏھاکی دوران کراچی، ۾ تنظیم ۽ قیادت (کراچی، آکسفورد  
یونیورسٹی پریس)

عائشا صدیقا، (2007) ملٹری انکارپوریشن: پاکستان جي فوجي  
معیشت اندر جهاتی (کراچی، آکسفورد یونیورسٹی پریس)

حمزہ علوی، کی انٹرنیٹ تی یٽا، 2003  
([www.sacw.net/hamza\\_alavi](http://www.sacw.net/hamza_alavi))



ظفر شهید پاکستان ۾ مزدور تحریک نی پنهنجی  
بی ایچ ڊی، واسطی یونیورسٹی آف لیدز ۾ حملہ علوی  
وٹ پڑھیو، لائوس ۽ سودان ۾ گذیل قومن جی پناہگیرن  
بابت ھاہ ڪمشنر سان گڈ کر ڪر ڪان پو، هن جنیوا ۾  
عالیٰ مزدور تنظیم (ILO) سان ڪر ڪر شروع ڪيو

ویہن سالن تائین اجرتن ۽ صنعتی ناتن جی ماہر طور ILO ۾ ڪر ڪیائين.  
تکھن بعد ڏهن سالن تائین ڪر ڪار دوران اصول ۽ حق همتائی واری دائريڪٽر  
ڈيڪ سان گدو گڈ مختلف ملکن ۾ حکومتن، مالکن ۽ ڪارکن جی  
طور ڪر ڪیائين. پنهنجی عملی زندگی، دوران تحقیق ڪر ڻ ۽ تربیت  
تنظیمن جو صلاحڪار پئ رھیو، انهن سرگرمیں جی نتیجي جی ۾ انهی  
موضوع تی سندس انیک لکھیون سامھون آیو:

2009 ۾ آئی ایل او چڏن کانپوء ظفر شہید، یونیورسٹی آف  
مائچسٹر ۾ عالمی پورھیت معیارن، واپار ۽ ترقی، ڪوپن ھیگن بزنس  
اسکول ۾ پئداوار جی عالمی سلسن ۾ پورھیت حقن، یونیورسٹی آف  
لاتوستاني، ۾ واپارک اخلاقیات، عالمی پورھیت معیارن، ٻارن جی پورھئی  
۽ تیورن جی عالمی تربیتی مرڪز ۾ آئی ایل او جی تاریخ ۽ سماجی  
اتھاف بایت ان جی میندیت بابت وزیتنگ لیڪچرار رھیو آهي.